



# Arrêté fédéral portant augmentation et prorogation du plafond de dépenses pour promouvoir le trafic ferroviaire de marchandises à travers les Alpes

*Projet*

du ...

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu l'art. 167 de la Constitution<sup>1</sup>,

vu l'art. 8 de la loi du 19 décembre 2008 sur le transfert du transport  
de marchandises<sup>2</sup>,

vu le message du Conseil fédéral du 13 novembre 2019<sup>3</sup>,

*arrête:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Le plafond de dépenses approuvé dans l'arrêté fédéral du 3 décembre 2008 allouant un plafond de dépenses pour promouvoir le trafic ferroviaire de marchandises à travers les Alpes<sup>4</sup> est porté à 1765 millions de francs. Il est prolongé jusqu'à fin 2026.

<sup>2</sup> Les contributions à des investissements en faveur de terminaux et de voies de raccordement ne sont pas comprises dans le plafond de dépenses.

## **Art. 2**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

<sup>1</sup> RS **101**

<sup>2</sup> RS **740.1**

<sup>3</sup> FF **2019** 7915

<sup>4</sup> FF **2009** 7501; modifié par l'AF du 8 juin 2010 concernant le supplément I au budget 2010 (FF **2010** 4607) et par la modification du 19 juin 2014 (FF **2014** 5259).

